



# SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.  
TRANSLATION AGENCY;  
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA  
TEL. / +359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Traduzione dalla lingua bulgara



## DICHIARAZIONE DI INDICATORI DI PRESTAZIONE

N° DPCTFW009KAIG1

(It)-Rev. N° 5

1) Codice identificativo unico del tipo del prodotto;

Tipologia, numero di partita o di serie, o altro elemento che rende possibile l'identificazione del prodotto edile, secondo i requisiti dell'art.11 (4):

**Piastrelle in ceramica con pressatura a semisecco, con assorbimento d'acqua 6 % < Eb ≤ 10 %, per le pareti e le pavimentazioni interne**

2) Utilizzo o utilizzi previsti per il prodotto edile in conformità con la relativa specifica tecnica armonizzata fornita dal Produttore: **rivestimenti di superfici interne – pavimento, parete.**

3) Nome, denominazione commerciale registrata o marchio commerciale registrato e indirizzo di contatto del Produttore, secondo i requisiti dell'art. 11 (5): **KAI Group: "Khan Asparuh" AD, città di Ispirih, via "Ahinora" 1, Bulgaria;**

**Tel.: +35984312577; Fax: +35984313613; e-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**

4) Se applicabile, nome e indirizzo di contatto del rappresentante autorizzato il cui mandato include i compiti di cui all'articolo 12 (2): **non applicabile**

5) Sistema o sistemi di valutazione e controllo della costanza degli indicatori di prestazione del prodotto edile, come esposti nell'Allegato V: **Sistema 4.**

6) In caso di dichiarazione di indicatori di prestazione riguardo a prodotto edile che rientra in standard armonizzato:

Denominazione e numero dell'organismo notificato: **non applicabile**

7) Indicatori di prestazione dichiarati:

| Caratteristiche fondamentali                                         | Indici di rendimento | Specifica tecnica armonizzata |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| Reazione al fuoco                                                    | Classe A1fl          | EN 14411:2012                 |
| Emissione di sostanze pericolose:<br>- cadmio<br>- piombo<br>- altre | NPD<br>NPD<br>NPD    |                               |
| Sforzo di rottura:<br>- spessore ≥ 7,5 mm<br>- spessore < 7,5 mm     | ≥800N<br>≥500N       |                               |
| Durevolezza per:<br>- impiego interno                                | Resistente           |                               |
|                                                                      |                      |                               |

Gli indicatori di prestazione del prodotto indicati sopra, sono conformi agli indicatori di prestazione dichiarati.

La presente dichiarazione di indicatori di prestazione è emessa in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011 ed è di esclusiva responsabilità del Produttore indicato sopra.

Firmato per e in nome del Produttore da:

Città di Ispirih, 01.07.2024

Ing. Plamen Pashev,  
Direttore "Operazioni"

Io, sottoscritta Evgeniya Emanoilova Dzhuliani, certifico l'autenticità della traduzione da me effettuata dalla lingua bulgara in lingua italiana del documento allegato: Dichiarazione N° DPCTFW009KAIG1. La traduzione è composta di 1 pagina.

Traduttore:

Evgeniya Emanoilova Dzhuliani

E. Emanoilova



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**№ DPCTFW009KAIG1**

(Bg)-Прегл. №5

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;  
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):  
**Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост  $6\% < E_b \leq 10\%$ , за вътрешни стени и подове**  
2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-под, стена**  
3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахинора"1, България;**  
**Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: [info@kai.bg](mailto:info@kai.bg)**  
4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**  
5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**  
6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**  
7) Декларирани експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики                                                            | Експлоатационни показатели               | Хармонизирана техническа спецификация |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|
| Реакция на огън                                                                      | Клас A1fl                                | EN 14411:2012                         |
| Отделяне на опасни вещества:<br>- кадмий<br>- олово<br>- други                       | NPD<br>NPD<br>NPD                        |                                       |
| Сила на разрушаване<br>- дебелина $\geq 7.5\text{mm}$<br>- дебелина $< 7.5\text{mm}$ | $\geq 800\text{N}$<br>$\geq 500\text{N}$ |                                       |
| Дълготрайност за:<br>- вътрешна употреба                                             | Издържа                                  |                                       |

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев  
Директор „Операции“

